

Innehåll

Allmän information

Medföljande tillbehör	40
Rengöringsskivor	40
Installation	40

Anslutningar

Ansluta TV	41-42
Använda SCART-uttag	41
Använda kompositvideouttag (CVBS)	41
Använda Component Video-jack (YPbPr)	42
Använda en RF-modulator (tillbehör)	42
Ansluta nätsladden	43
Tillval: Ansluta till en HDMI-kompatibel enhet	44
Via ett HDMI-uttag (High Definition Multimedia Interface)	44
Tilläggs möjlighet : Ansluta till ljudanläggning	45
Stereon har Dolby Pro Logic- eller Right / Left Audio In-jack	45
Tilläggs möjlighet : Ansluta till Digital AV-mottagare	45
Mottagaren har en PCM-, Dolby Digital- eller MPEG2-avkodare	45

Funktionsöversikt

Framsida och baksida	46
Fjärrkontroll	47

Komma igång

Steg 1: Sätta i batterierna i fjärrkontrollen	48
Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren	48
Steg 2: Ställa in TV:n	48-50
Konfigurera funktionen för progressiv avsökning (endast för TV-apparater med progressiv avsökning)	49
Välja det färgsystem som passar din TV	50
Steg 3: Ställa in önskade språkinställningar	51
Välja OSD-språk	51
Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny	51

Skivspelning

Skivor som går att spela	52
Regionkod	52
Spela skivor	53
Sådan bruges discmenuen	53
Knappar att använda för grundläggande uppspelning	54-55
Pausa uppspelning	54
Välja annat spår/kapitel	54
Återuppta spelningen från stället där skivan senast stannades	54
Zoom	54
Gentag	54
Repetera ett avsnitt	54
Slowmotion	55
Fremad /Tilbagesøgning	55
Förhandsgranskning	55
Särskilda DVD-funktioner	56
Spela en titel	56
Kameravinkel	56
Andra ljudspråk	56
Textremsor	56
Spela upp DivX-skivor	56
Spela upp MP3/JPEG-CD	57
Allmän användning	57
Visning/Uppspelning av vald fil	57
Gentag	57
Zoom	57
Förhandsgranskning	57

Innehåll

Alternativ i systemmenyn

Språk	58
Välja OSD-språk	58
Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny	58
Ställa in teckensnittet för DivX-textning ..	58
Videoinställning	59-61
TV-typ	59
TV-Skärm	59
Växla YPbPr/RGB	60
Progressiv sätta på/stänga av	60
HD JPEG-läge	61
HDMI-utgång	61
Ljudinställningar	62-63
Digital utgång	62
LPCM-utgång	63
Nattläge – sätta på/stänga av	63
Klassning	64-65
Andra lösenord	64
Ställa in klassning	64
Återställa originalinställningarna	65
DivX® VOD-registreringskod	65

Felsökning	66-67
------------------	-------

Tekniska specifikationer	68
--------------------------------	----

Ordlista	69
----------------	----

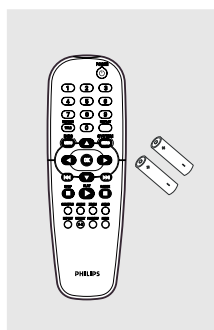
Svenska

Allmän information

Medföljande tillbehör



Fjärrkontroll och två
batterier



Rengöringsskivor

Rengör skivor med en mjuk tygduk och torka i riktning från skivans mitt och utåt mot dess kant i en rak linje.

VARNING!

Använd inte lösningsmedel såsom bensen, förtunning, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för analoga skivor.

Eftersom den optiska enheten (lasern) i DVD-anläggning arbetar med en högre effekt än vanliga DVD- och CD-spelare kan rengöringsskivor avsedda för DVD- och CD-spelare skada den optiska enheten (lasern). Därför bör du inte använda en rengöringsskiva.

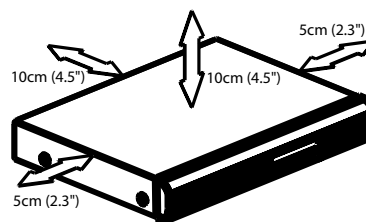
Installation

Hitta en lämplig plats

- Placera apparaten på en plan, hård och stabil yta. Placera inte apparaten på en matta.
- Ställ inte apparaten ovanpå någon annan utrustning som kan värma upp den (t.ex. stereomottagare eller förstärkare).
- Placera inte något under apparaten (t.ex. CD-skivor eller tidningar).

Utrymme för ventilation

- Placera apparaten på en plats med god ventilation så att värmeutveckling inuti apparaten förhindras. Undvik överhettning genom att se till att det är fritt minst 10 cm från apparatens bak- och ovalsida och 5 cm från vänster och höger sida.

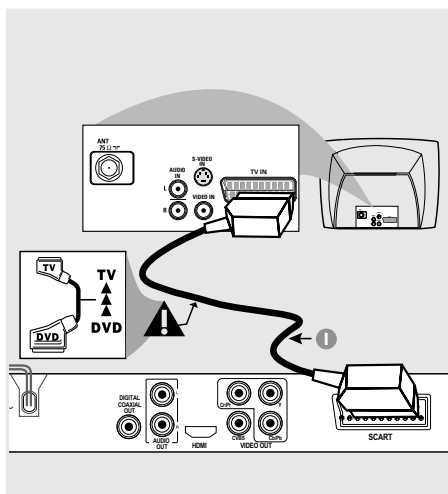


Undvik höga temperaturer, fukt, vatten och damm.

- Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera inga farliga föremål på apparaten (t.ex. vattenfyllda föremål eller levande ljus).

Anslutningar

Ansluta TV



VIKTIGT!

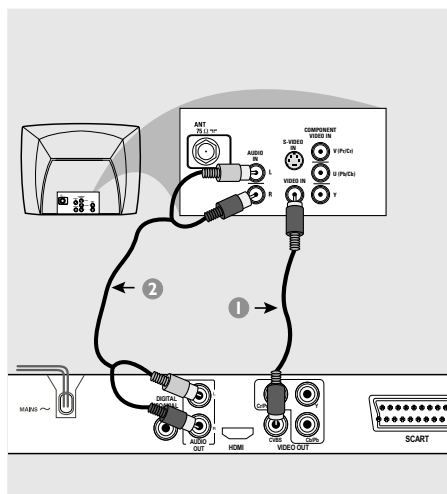
- Du behöver bara göra en enda av de alternativa anslutningarna nedan. Vilken du ska välja beror på vad din TV klarar av.
- Anslut DVD-spelaren direkt till TV-apparaten.
- Med SCART-anslutning kan du använda funktionerna hos både Audio och Video i DVD-spelaren.

Använda SCART-uttag

- Använd SCART-kabeln (svart) för att ansluta DVD-spelarens SCART-jack (TV OUT) till kontakten (TV IN) på TV:n (kabel medföljer ej).

Praktiskt tips:

- Se till att den ände på SCART-kabeln som är markerad med texten "TV" ansluts till TV:n och änden med markeringen "DVD" till DVD-spelaren.

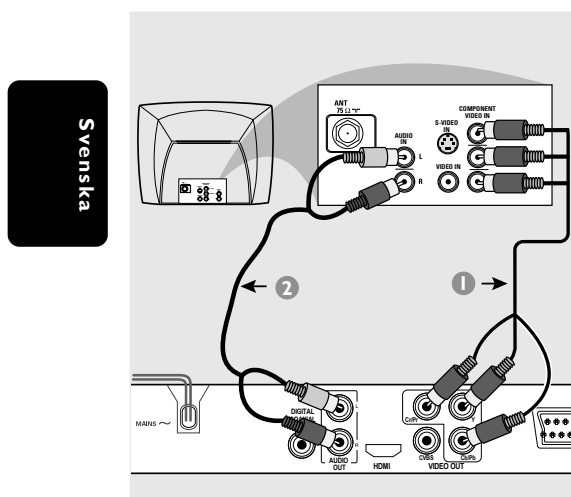


Använda kompositvideouttag (CVBS)

- 1 Använd kompositvideokabeln för att ansluta DVD-spelarens uttag **CVBS** till motsvarande ingång (kan även vara märkt A/V In, Video In, Composite eller Baseband) på TV:n (kabel medföljer ej).
- 2 Om du vill höra ljudet från denna DVD-spelare genom TV:n, använd då audiokablarna (vit/röd) för att ansluta AUDIO OUT (L/ R)-jacken på DVD-spelaren till motsvarande AUDIO IN-jack på TV:n (kabel medföljer ej).

Svenska

Anslutningar

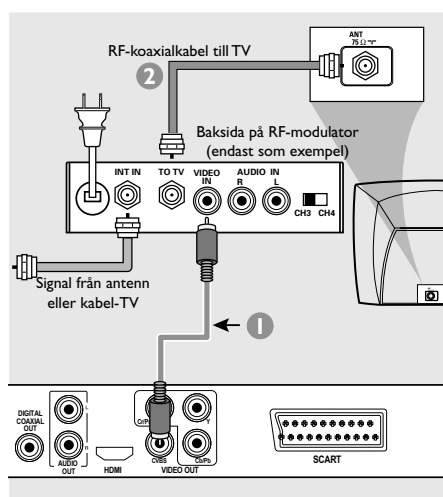


VIKTIGT!

– Videokvaliteten för progressiv avsökning är endast möjlig när Y Pb Pr används och dessutom krävs en TV med progressiv avsökning.

Använda Component Video-jack (YPbPr)

- 1 Använd component video-kablarna (röd/ blå/ grön) till att ansluta DVD-spelarens YPbPr-jack till motsvarande Component video ingångsjack (eller märkta som YPbPr eller YUV) på TV:n (kabel medföljer ej).
- 2 Om du vill höra ljudet från denna DVD-spelare genom TV:n, använd då audiokablarna (vit/röd) för att ansluta AUDIO OUT (L/ R)-jacken på DVD-spelaren till motsvarande AUDIO IN-jack på TV:n (kabel medföljer ej).
- 3 Läs vidare på sidan 49 om du vill veta mer om progressiv avsökning.



VIKTIGT!

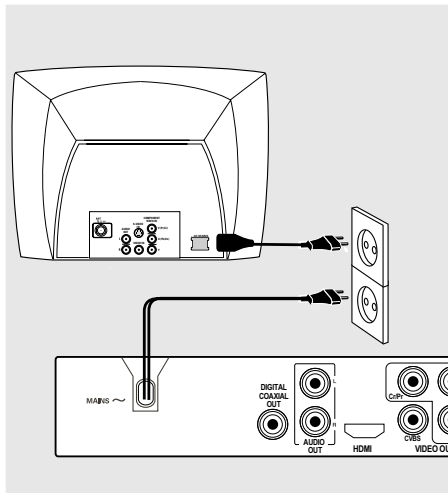
– Om din TV bara har en enkel antenningång (eller den är märkt med "75 ohm" eller "RF In") behöver du en RF-modulator för att kunna se DVD-skivor på TV:n. Prata med en elektronikbutik eller kontakta Philips för närmare information om var man kan köpa en RF-modulator och hur de fungerar.

Använda en RF-modulator (tillbehör)

- 1 Använd kompositvideokabeln (gul) för att ansluta DVD-spelarens CVBS-utgång till videoingången på RF-modulatorn.
- 2 Använd RF-koaxialkabeln (medföljer ej) för att ansluta RF-modulatorn till din TV:s RF-ingång.

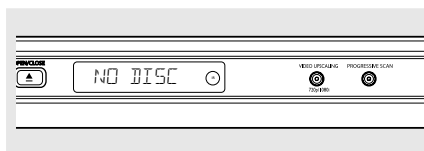
Anslutningar

Ansluta nätsladden



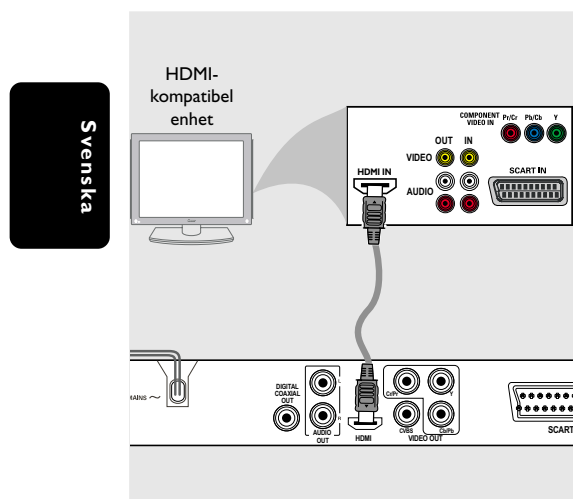
När allting är korrekt anslutet, sätt i nätsladdens stickpropp i vägguttaget.
Man får aldrig göra eller ändra anslutningar med strömmen på.

När det inte sitter någon skiva i DVD-spelaren, tryck **STANDBY ON** på DVD-spelarens framsida.
texten "NO DISC" kan komma att visas på displayen.



Anslutningar

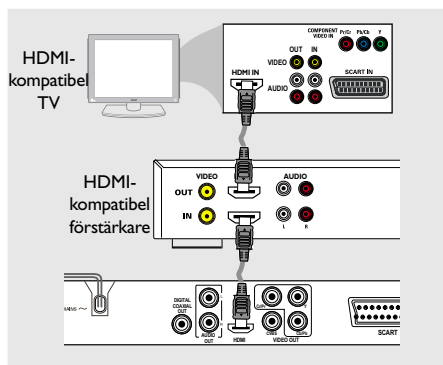
Tillval: Ansluta till en HDMI-kompatibel enhet



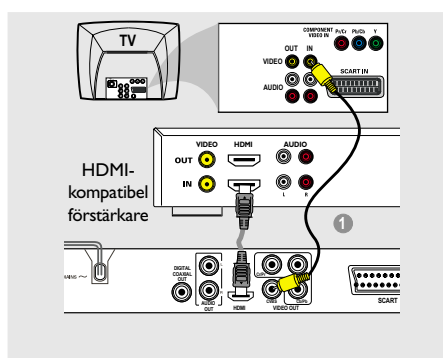
Via ett HDMI-uttag (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI-tekniken ansluter orörda, okomprimerade digitala överföringar för bästa och klaraste ljud-/bildkvalitet.
- HDMI-tekniken har Plug and Play-funktion och använder en enda kabel för både ljud- och videoutgång.
- Använd en HDMI-kabel (medföljer ej) till att ansluta HDMI-utgången på DVD-spelaren till HDMI-ingången på en HDMI-kompatibel enhet (t.ex. dator, DVD-spelare, STB).
→ Det kan ta ett tag för DVD-spelaren och indataenheten att börja kommunicera och initieras.
→ Uppspelningen startar automatiskt.
- HDMI kan göras bakåtkompatibel med många DVI-enheter med hjälp av lämpligt adapteruttag.
→ Om du ansluter en DVI-enhet behöver du en extra ljudkabel för ljudöverföring.
→ Den här DVD-spelaren stöder endast HDCP-överensstämmelse.

- Om du vill njuta av flerkanaligt surroundljud



- Om du vill njuta av flerkanaligt surroundljud utan en HDMI-kompatibel TV



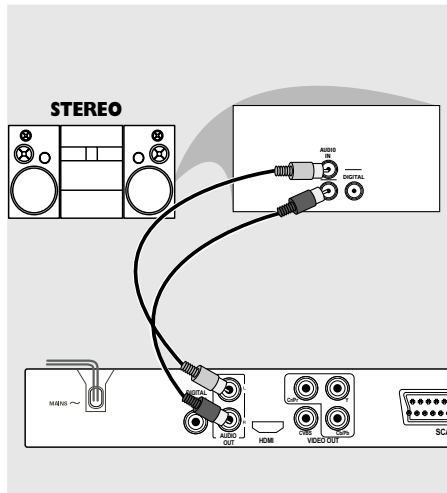
- De flesta äldre DVI-aktiverade enheter är inte HDCP-kompatibla och uppspelning är därför inte möjlig.
→ En pop-up-meny visas på TV-skärmen.

Praktiskt tips:

– HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) är en standard som ger säker överföring av digitalt innehåll mellan olika enheter (för bättre copyright-skydd).

Anslutningar

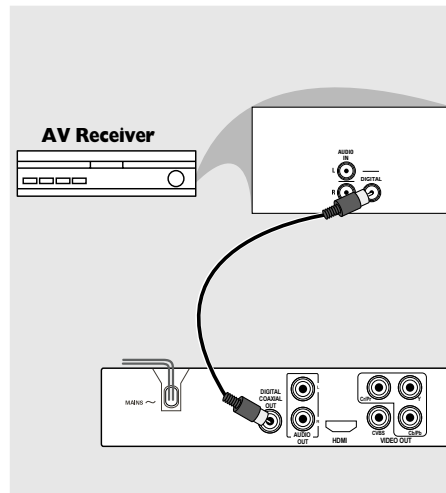
Tilläggsmöjlighet :Ansluta till ljudanläggning



Stereon har Dolby Pro Logic- eller Right / Left Audio In-jack

- 1 Välj en av videoanslutningarna (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART), beroende på de valmöjligheter som finns på TV:n.
- 2 Använd audiokablarna (vit/röd) till att ansluta AUDIO OUT (L/R)-jacken på DVD-spelaren till motsvarande AUDIO IN-jack på stereoutrustningen (kabel medföljer ej).

Tilläggsmöjlighet :Ansluta till Digital AV-mottagare



Mottagaren har en PCM-, Dolby Digital- eller MPEG2-avkodare

- 1 Välj en av videoanslutningarna (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART), beroende på de valmöjligheter som finns på TV:n.
- 2 Anslut den digitala ljudutgången ("COAXIAL") på DVD-spelaren till den digitala ljudingången på din receiver (kabel medföljer ej).
- 3 Innan du börjar använda utrustningen, ställ in DIGITAL OUTPUT enligt ljudanslutningen. (Se sidan 62, "Digital Utgång")

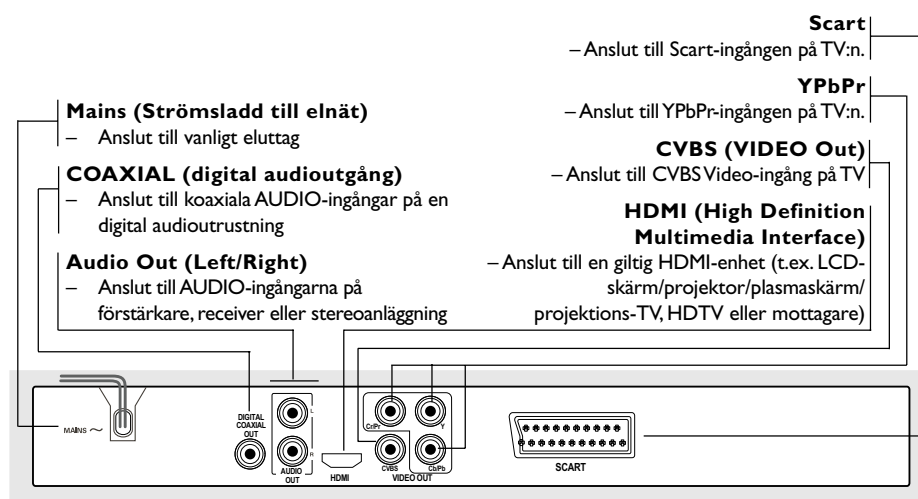
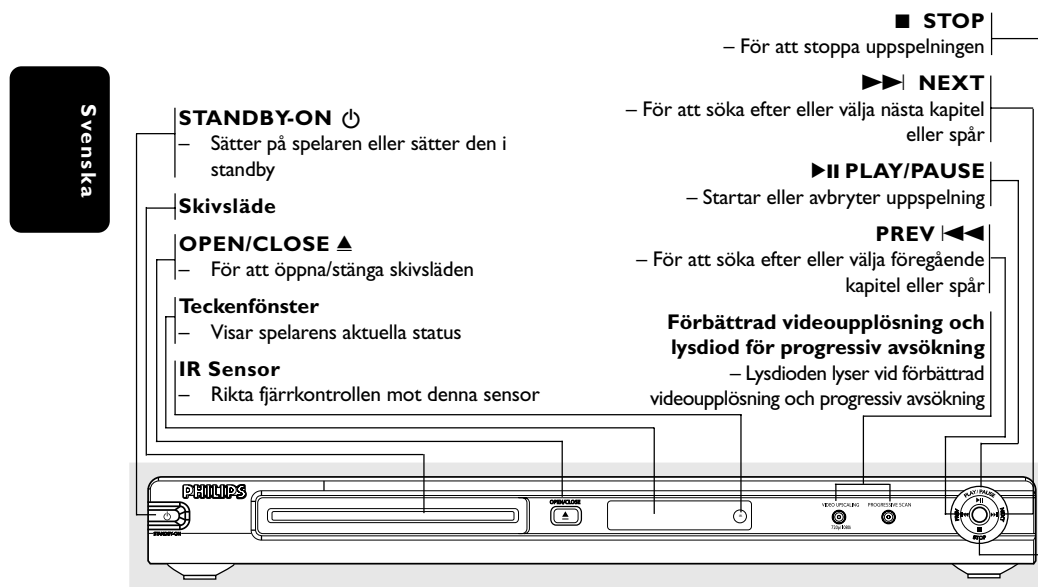
Praktiskt tips:

- Om ljudformatet på den digitala utgången inte stämmer överens med vad din receiver kan hantera, kommer receivern antingen att avge ett starkt, illalätande ljud; eller inget ljud alls.

Svenska

Funktionsöversikt

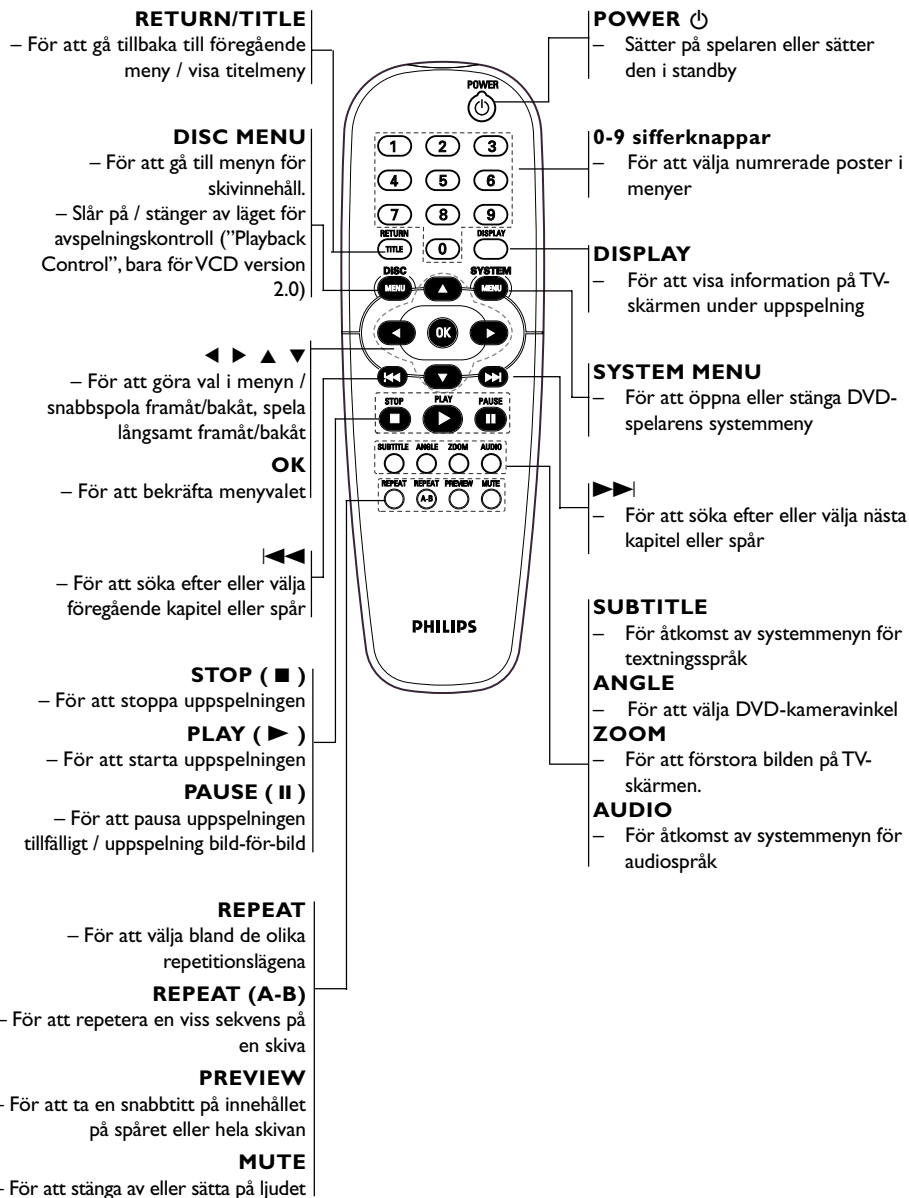
Framsida och baksida



Varning: Rör inte de inre stiftarna i uttagen på baksidan. Statisk elektricitet kan orsaka bestående skador på spelaren.

Funktionsöversikt

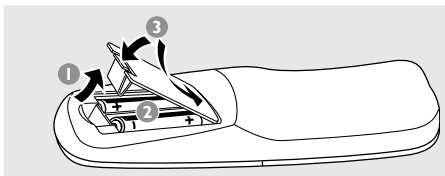
Fjärrkontroll



Svenska

Komma igång

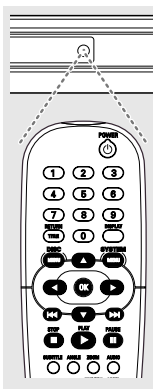
Steg 1: Sätta i batterierna i fjärrkontrollen



- 1 Öppna batteriluckan.
- 2 Sätt i två batterier av typ R06 eller AA. Följ markeringarna (+ -) inuti facket.
- 3 Stäng luckan.

Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren

- 1 Rikta fjärrkontrollen direkt mot fjärrkontrollsensorn (iR) på spelarens framsida.
- 2 Placera inga föremål mellan fjärrkontrollen och DVD-spelaren medan denna styrs med fjärrkontrollen.



VARNING!

- Ta ut batterierna om de är förbrukade eller om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid.
- Använd inte gamla och nya eller olika sorters batterier samtidigt.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och bör därför lämnas till batteriinsamling när de är förbrukade.

Steg 2: Ställa in TV:n

VIKTIGT!

Se till att du har gjort alla anslutningar som behövs. (Se sidorna 41-42 "Ansluta TV").

- 1 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. Bakgrundsbilden för Philips DVD visas på TV-skärmen.
- 2 Vanligtvis ligger denna kanal mellan de lägsta och de högsta kanalerna och kan heta FRONT, A/V IN eller VIDEO. Se bruksanvisningen för din TV för närmare information.
→ Eller gå till kanal 1 på din TV och tryck sedan på knappen för att gå till lägre kanal upprepade gånger tills du får fram videoingångskanalen.
→ Eller så har TV-apparatens fjärrkontroll en knapp eller omkopplare för att välja mellan olika videolägen.
- 3 Om du använder extern utrustning (exempelvis ljudanläggning eller receiver), sätt på den och välj den ingång där DVD-spelaren är ansluten. Se bruksanvisningen för utrustningen för närmare information.

Komma igång

Konfigurera funktionen för progressiv avsökning (endast för TV-apparater med progressiv avsökning)

Skärmar med progressiv avsökning ger dubbelt så många bildrutor per sekund som de med linjesprängsavsökning (vanliga TV-system). Eftersom antalet linjer nästan dubblas ger progressiv avsökning högre bildupplösning och bättre bildkvalitet.

VIKTIGT!

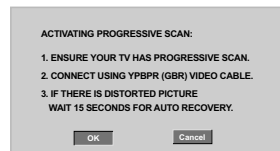
Innan du aktiverar den progressiva avsökningsfunktionen måste du se till att:

- 1) Din TV kan användas med progressiva signaler - du behöver en TV med progressiv avsökning.
- 2) Du har anslutit DVD-spelaren till TV:n med Y Pb Pr (se sidan 42).

- 1 Slå på TV:n.
- 2 Stäng av TV:ns progressiva avsökningsläge eller slå på linjesprängsläget (läs mer i handboken till TV:n).
- 3 Slå på DVD-spelaren genom att trycka på **POWER** på fjärrkontrollen.
- 4 Välj rätt kanal för videoingång på TV:n (Se sidan 48).
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.
- 5 Tryck på **SYSTEM MENU**.
- 6 Tryck ► om du vill välja {Video} och tryck på **OK** för att bekräfta.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off	Off	
HD JPEG Mode	HD JPEG	On	
HDMI Output	Auto		

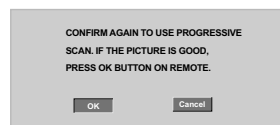
- 7 Välj {YPbPr} för alternativet {Video Output} (Videoutgång) och bekräfta genom att välja **OK**.
- 8 Välj {ON} (på) för alternativet {Progressive} (progressivt) och bekräfta genom att välja **OK**.
→ Instruktionsmenyn visas.



- 9 Tryck på ◀ så att menyn **OK** markeras och bekräfta genom att trycka på **OK**.

Det visas ett varningsmeddelande på TV:n tills du aktiverar läget för progressiv avsökning på TV:n.

- 10 Aktivera TV:ns progressiva avsökningsläge (läs mer i handboken till TV:n.)
→ Menyn nedan visas.



- 11 Tryck på ◀ så att menyn **OK** markeras och bekräfta genom att trycka på **OK**.
→ Konfigurationen är nu klar och du kan börja njuta av den höga bildkvaliteten.

Om ingen bild visas:

- Vänta i 15 sekunder till automatisk återställning sker.
ELLER
- 1 Tryck på **OPEN CLOSE** ► på DVD:n och öppna skivfacket.
- 2 Tryck på ► och sedan på **AUDIO** på fjärrkontrollen.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.

Nyttiga tip:

- Vissa TV-apparater med progressiv avsökning och HDTV-apparater är inte helt kompatibla med det här DVD-systemet, vilket gör att bilden blir otydlig när du spelar upp en DVD-videoskiva i läget för progressiv avsökning. Om så är fallet för dig stänger du av funktionen för progressiv avsökning, både på DVD-systemet och TV:n.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Komma igång

Välja det färgsystem som passar din TV

Denna DVD-spelare är kompatibel med både NTSC och PAL. För att en DVD-skiva ska kunna spelas på denna DVD-spelare, måste färgsystemet för DVD-skivan, TV:n och DVD-spelaren stämma överens.

Language	Video	Audio	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		NTSC
Video Output	RGB		PAL
Progressive	Off		MULTI
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- Tryck **SYSTEM MENU**.
- Tryck på ► upprepade gånger för att välja {Video} och tryck sedan på **OK**.
- Tryck på ▲ ▼ för att markera {TV Type} (TV-typ).
- Gå till undermenyn genom att trycka på knappen **OK**.
- Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:

PAL – Välj detta läge om den anslutna TV:n följer PAL-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för NTSC-skivor och ger en utsignal i PAL-format.

NTSC – Välj detta läge om den anslutna TV:n följer NTSC-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för PAL-skivor och ger en utsignal i NTSC-format.

Multi – Välj detta läge om den anslutna TV:n är kompatibel med både NTSC och PAL (multisystem). Formatet på utgången följer videosignalen på skivan.

- Gör ditt val och tryck på **OK**.

Praktiskt tips:

- Innan du ändrar inställningen av TV-standard, se till att din TV stödjer den nya TV-standard.
- Om din TV inte visar en korrekt bild, vänta i 15 sekunder och låt den återställas automatiskt.

Language	Video	Audio Track	Rating
CHANGING PAL TO MULTI			
1. ENSURE THAT YOUR TV SYSTEM SUPPORTS MULTI MODE			
2. IF THERE IS A DISTORTED PICTURE DISPLAYED ON THE TV, WAIT 15 SECONDS FOR AUTO RECOVER			
OK		Cancel	

Om du vill återställa till TV:ns färgsystemstandard:

- Vänta i 15 sekunder till automatisk återställning sker.
ELLER
- 1 Tryck på **OPEN CLOSE ▲** på DVD:n och öppna skivfacket.
- 2 Tryck på ► och sedan på **SUBTITLE** på fjärrkontrollen.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Komma igång

Steg 3: Ställa in önskade språkinställningar

Du kan välja dina egna språkinställningar. DVD-spelaren går automatiskt över till det valda språket när du sätter i en skiva.

Välja OSD-språk

Det inställda språket för systemmenyn ändras inte, oavsett vilka språk som är tillgängliga på den aktuella skivan.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English	English	
DVD Subtitle	English	Français	
Audio Track	English	Deutsch	
DVD Menu	English	Italiano	
DivX Subtitle	Cent. Eur.	Español	
		Portugiesisch	
		Holandés	
		Danisk	
		Norsk	

- 1 Tryck **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryck på ► om du vill välja {Language} (Språk), och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ för att markera {OSD Language} (OSD-språk).
- 4 Gå till undermenyn genom att trycka på knappen **OK**.
- 5 Tryck på ▲ ▼ för välj ett språk och tryck på **OK**.

Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

Du kan välja önskat språk eller ljudspår från språken för ljud, textning och skivmeny. Om språket inte finns på skivan, används istället skivans standardspråk.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English	English	
DVD Subtitle	English	Français	
Audio Track	English	Deutsch	
DVD Menu	English	Italiano	
DivX Subtitle	Cent. Eur.	Español	
		Portugiesisch	
		Holandés	
		Danisk	
		Norsk	

- 1 Tryck **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryck på ► om du vill välja {Language} (Språk), och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras och tryck sedan på **OK**.
 - “DVD Subtitle” [DVD-undertext]
 - “Audio Track” [Ljudspår]
 - “Disc Menu” [Skivmeny (skivans meny)]
- 4 Tryck på ▲ ▼ för välj ett språk och tryck på **OK**.
- 5 Repetera steg 3~4 för övriga inställningar.

Svenska

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Skivspelning

VIKTIGT!

- Beroende på DVD-skivan eller VIDEO CD-skivan kan det hända att vissa funktioner fungerar annorlunda eller har begränsningar.
- Tryck inte på skivfacket och lägg inte några andra föremål än skivor i skivfacket. Om man gör något av detta kan det skada skivspelaren.

Skivor som går att spela

Din DVD-spelare kommer att spela:

- **Skivor:**
 - Digital Video Disc (DVD-skivor)
 - Video CD (VCD-skivor)
 - Super Video CD (SVCD-skivor)
 - Gefinaliseerde digitale opneembare [heropneembare] videodisks (DVD+R[W])
 - Compact Disc (CD-skivor)
 - MP3-skivor, Bildfiler (Kodak, JPEG) på CD-R[W]:
 - JPEG/ISO 9660-format.
 - Maximalt 15 teckens visning.
 - Samplingsfrekvenser som stöds: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Bithastigheter som stöds: 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160 kbps (MPEG-2) variabel bithastighet
 - DivX®-skiva på CD-R(W) och DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x och 5.x
 - Q-pel – exakt rörelsekompensation. GMC-uppspelning (Global Motion Compensation)
 - Maximalt antal filer/mappar per skiva:
 - Maximalt antal filer som kan visas 1 500
 - Maximalt antal mappar 150



Regionkod

Den här DVD-spelaren har tagits fram för att fungera med det s.k. regionhanteringssystemet. Kontrollera det regionala kodnumret på skivfodralet. Om numret inte överensstämmer med regionsnumret på spelaren (se tabellen nedan) kan det hända att spelaren inte kan användas för att spela upp skivan.

Nyttiga tips:

- Det är inte alltid möjligt att spela upp CD-R/ RW och DVD-R/RW beroende på typ av skiva eller inspelningens egenskaper.
- Om du har problem med att spela en viss skiva, ta bort skivan och försök med en annan. Felaktigt formaterade skivor går inte att spela på denna DVD-spelare.

Region	Skivor som kan spelas (exempel)	
Regioner i USA och Kanada		
Regioner i Storbritannien och Europa		
Asien och Stilla havsregionen, Taiwan, Korea		
Australien, Nya Zeeland, Latinamerika		
Ryssland- och Indien-regionerna		
Kina, Caicosöarna, Wallis och Futuna-öarna		

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

VIKTIGT!

– Om förbudssymbolen (ø) visas på TV-skärmen när en knapp trycks ner, betyder det att funktionen inte går att använda för den aktuella skivan eller vid den aktuella tidpunkten.

Spela skivor

- 1 Anslut DVD-spelarens och TV:s nätkablar (och varje ytterligare stereo eller AV-mottagare) till ett nätuttag.
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. (Se sidan 48 "Ställa in TV:n").
- 3 Tryck **STANDBY ON** på spelarens framsida.
→ Bakgrundsbilden för Philips DVD visas på TV-skärmen.
- 4 Tryck på knappen **OPEN/CLOSE**  en gång för att öppna skivfacket och sätt i en skiva. Tryck sedan på samma knapp igen för att stänga facket.
→ Se till att etikettsidan är vänd uppåt. För dubbelsidiga skivor, ska du vända den sida du vill spela uppåt.
- 5 Uppspelningen startar automatiskt. Tryck på **PLAY**  om den inte startar.
→ Om en skivmeny visas på TV:n, se nästa sida om "Använda skivmenyn".
→ Om skivan är låst via föräldrakontroll måste du mata in ditt 4-siffriga lösenord. (Se sidorna 64).
- 6 Afspilningen kan til enhver tid stoppes ved at trykke på **STOP**.

Sådan bruges discmenuen

Beroende på hur skivan är gjord kan det hända att en meny visas på TV-skärmen när du har satt i skivan.

För att välja en uppspelningsfunktion eller göra annat val

- Använd     eller sifferknapparna (0-9) på fjärrkontrollen och tryck sedan **PLAY**  för att starta uppspelningen.

För att öppna eller stänga menyn

- Tryck **DISC MENU** på fjärrkontrollen.

For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun version 2.0)

Med funktionen PBC (Playback Control) kan du afspille video-cd'er interaktivt ved at følge menuen på displayet.

- Brug det numeriske tastatur (0-9) for at vælge et spor og PBC (Playback Control) slukkes.
→ Afspilningen starter automatisk.
- Tryk i stop-stilling på **DISC MENU** for at skifte mellem "PCB ON" (aktiveret) og "PCB OFF" (ikke aktiveret).
→ VCD PBC menuen kan kun kaldes frem, når PCB er sat til ON.
- Hvis der under afspilning trykkes på **RETURN/TITLE**, kommer man tilbage til menu-skærmen (hvis der er tændt for PBC ("PBC ON")).

Svenska

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

Knappar att använda för grundläggande uppspelning

Pausa uppspelning (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 Under spelning, tryck på **PAUSE II**.
→ Spelningen kommer att avbrytas och ljudet tystas.
- 2 Tryk igen på **PAUSE II** för att välja näste billede.
- 3 För att återgå till normal spelning, tryck på **PLAY ►**.

Välja annat spår/kapitel (DVD/CD)

- 1 Tryk kort på **►►** under afspilning för att gå till det næste kapitel/spor.
- 2 Tryk på **◄◄** för att gå till det forrige spor eller kapitels.
- 3 För att gå direkte til et vilkårligt spor kan du indtaste det ønskede spornummer med de numeriske taster (0-9).

Återuppta spelningen från stället där skivan senast stannades (DVD/VCD/CD)

- Tryck på **STOP ■** en gång om du vill aktivera automatisk återupptagning av uppspelning.
- Tryck på **PLAY ►**, så fortsätter skivan att spela upp från sista punkten.
- Tryck på **STOP ■** om du vill avbryta återuppspelningsläget

Zoom

Denna funktion låter dig förstora bilden på TV-skärmen och panorera över den förstörade bilden.

- 1 Tryk flere gange på **ZOOM** for at forstørre eller formindske videobilledet.
- 2 Tryk på **◄► ▲ ▼** for at pendle hen over TV-skærmen.

Gentag

- Tryk på **REPEAT** og hold tasten nedtrykket for under afspilning at vælge den ønskede gentagelsesfunktion.

REPEAT CHAPTER (DVD)

- For at få gentaget afspilning af det igangværende afsnit.

REPEAT TITLE (DVD)

- For at få gentaget afspilning af det igangværende titel.

REPEAT SINGLE (VCD)

- For at få gentaget afspilning af det igangværende spor.

REPEAT ALL (VCD)

- For at gentage afspilning af hele disken o.

OFF (VCD/DVD)

- For at slukke for funktionen for gentaget afspilning.

Nyttige tip:

- *REPEAT-funktionen er ikke tilgængelig for VCD 2.0, når PBC er aktiveret.*

Repetera ett avsnitt

- 1 Tryk på **REPEAT A-B** (Gentag A-B) ved det valgte begyndelsessted.
- 2 Tryk igen på **REPEAT A-B** ved det valgte slutsted.
→ Sekvensen vil nu blive gentaget igen og igen.
- 3 Tryk igen på **REPEAT A-B** ved det valgte
Tryk på **REPEAT A-B** for at afslutte rækkefølgen.

TIPS: De driftsanvisninger som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor.
Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

Slowmotion (DVD/VCD)

- 1 Tryk på ▲ ▼ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 1/2, 1/4 eller 1/8 (tilbage eller frem).
→ Lyden bliver slået fra.
- 2 Tryk på **PLAY** ► for at vende tilbage til normal afspilning.

Fremad /Tilbagesøgning (DVD/VCD/CD)

- 1 Tryk på ◀ ▶ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 2X, 4X, 8X eller 20X (tilbage eller frem).
→ Lyden slås fra (DVD/VCD) eller afbrydes midlertidigt (CD).
- 2 Tryk på **PLAY** ► for at vende tilbage til normal afspilning.

Förhandsgranskning

Med funktionen Time Search kan du starte afspilningen fra ethvert tidspunkt på disken efter dit eget valg.

- 1 Tryk på **PREVIEW**.
- 2 Tryk på ◀ ▶ for vælges en indstilling.
- 3 Indtast timetal, minuttal og sekundtal i tidsredigeringsboksen med cifertasterne på fjernbetjeningen.

For DVD

- Tid (eksempel - 00:34:27)
- Titel/kapitel (eksempel - 000/008)

For VCD

- Sökning efter spår (eksempel - 00:30:00)
- Spår (eksempel - 001)

- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen starter fra det valgte tidspunkt på disken.

Svenska

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor.
Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

Särskilda DVD-funktioner

Spela en titel

- 1 Tryck **DISC MENU**.
→ Skivans titelmeny visas på TV-skärmen.
- 2 Använd knapparna ▲ ▼ ◀ ▶ eller **sifferknapparna (0-9)** för att välja ett uppspelningssalternativ.
- 3 Tryck **OK** för att bekräfta.

Kameravinkel

- Tryck **ANGLE** upprepade gånger för att välja önskad vinkel.

Ändra ljudspråk

För DVD

- Tryck **AUDIO** upprepade gånger för att välja mellan olika ljudspråk.

Textremsor

- Tryck **SUBTITLE** upprepade gånger för att välja mellan de olika språken för textremsorna.

Spela upp DivX-skivor

Den här DVD-spelaren har funktioner för uppspelning av DivX-filmer som du överför till CD-R/RW från din dator (se sid 65 om du vill ha mer information).

- 1 Sätt in en DivX-skiva.
→ Uppspelningen startar automatiskt. Tryck på **PLAY** ► om den inte startar.
- 2 I det här fallet kan du slå på och av textningen genom att trycka på knappen **SUBTITLE** på fjärrkontrollen.
- 3 Om skivan innehåller undertextningsfiler av rätt format (srt/sub/ssa/txt/ass/smi) blir du uppmanad att välja DivX-undertextningsfilen.
- Om det finns flerspråkig textning på en DivX-skiva kan du ändra textningsspråk genom att trycka på knappen **SUBTITLE** under uppspelning.

Praktiskt tips:

- För externa undertexter visar systemet en lista med tillgängliga undertexter. Välj en av DivX-filmtexterna och tryck på **PLAY**.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

Spela upp MP3/JPEG-CD

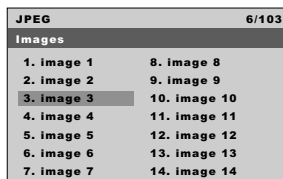
Denna spelare kan spela MP3-, JPEG-, VCD- och SVCD-filer från CD-R/RW-skivor som du har spelat in själv eller köpt.

VIKTIGT!

Du måste sätta på TV:n och ställa in korrekt kanal för videoingång (Se sidan 48, "Ställa in TV:n").

Allmän användning

- 1 Sätt i en skiva.
→ Uppspelningen startar automatiskt. Tryck på **PLAY** ► om den inte startar.
- 2 Tryck på **STOP** om du vill visa skivmenyn på TV-skärmen.
- 2 Använd ◀ ▶ ▲ ▼ om du vill välja en fil. Välj **OK** för att öppna filen.



- 3 Använd den numeriska knappsatsen (0-9) om du vill välja och spela upp filen direkt.

Visning/Uppspelning av vald fil

Under uppspelning kan du:

- Trycka ◀◀ / ▶▶ för att välja en annan titel/bild i aktuell mapp.
- Om du vill rotera bilden trycker du på **ANGLE** på fjärrkontrollen.
- Trycka || / ► för att pausa/återuppta uppspelningen.

Gentag

- Tryk på **REPEAT** og hold tasten nedtrykket for under afspilning at vælge den ønskede gentagelsesfunktion.

REPEAT SINGLE (upprepa enstaka)

– om du vill upprepa uppspelningen av den aktuella filen.

REPEAT ALL (upprepa alla)

– om du vill upprepa uppspelningen av alla filer på skivan.

OFF

– For at slukke for funktionen for gentaget afspilning.

Zoom (JPEG/DivX)

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **ZOOM** flera gånger för att välja en annan zoomfaktor.
- 2 Använd knapparna ◀ ▶ ▲ ▼ för att titta på den zoomade bilden.

Förhandsgranskning (JPEG)

Denna funktion visar dig innehållet i aktuell mapp eller på hela skivan.

- 1 Tryck på knappen **PREVIEW** under visning av JPEG-bilder.
→ Förhandsgranskning med 9 bilder i litet format visas på TV-skärmen.
(exempel på visning av 9 småbilder)



- 2 Tryck på knappen ◀◀ / ▶▶ för att visa bilderna på nästa eller föregående sida.
- 3 Tryck på knapparna ◀ ▶ ▲ ▼ för att markera någon av bilderna och tryck på knappen **OK** för att starta visningen.
- 4 Tryck på **PREVIEW** för att gå till menyn för bild-CD.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Alternativ i systemmenyn

Denna DVD-inställning görs via TV:n och låter dig anpassa DVD-spelaren efter dina egna önskemål.

Språk

- 1 Tryck på **SYSTEM MENU** i skivläge.
- 2 Tryck på ► för att välja {Language} (Språk).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.

Svenska

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language		English	
DVD Subtitle		English	
Audio Track		English	
DVD Menu		English	
DivX Subtitle		Cent. Eur.	

Välja OSD-språk

Menyn innehåller olika språkalternativ för visning av språk på skärmen. Mer information finns på sidan 51.

Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

Menyerna innehåller olika språkalternativ för ljud, textning och skivans meny som kan spelas in på DVD-skivan. Mer information finns på sidan 51.

Ställa in teckensnittet för DivX-textning

Du kan ange vilket teckensnitt som ska användas för den inspelade DivX-textningen.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language		English	
DVD Subtitle		English	
Audio Track		English	
DVD Menu		English	
DivX Subtitle		Cent. Eur.	Standard
			Cent. Eur.
			Cyrillic
			中文

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Språk'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {DivX Subtitle} (DivX-undertext) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:

Standard

Albanska, danska, nederländska, engelska, finska, franska, gaeliska, tyska, italienska, kurdiska (latinska bokstäver), norska, portugisiska, spanska, svenska, och turkiska.

Centraleuropeisk

Albanska, kroatiska, tjeckiska, nederländska, engelska, tyska, ungerska, irländska, polska, rumänska, slovakiska, slovenska, och sorbiska.

Kyrillisk

Bulgariska, Vitryska, Engelska, Makedonska, Moldaviska, Ryska, Serbiska och Ukrainska.

中文

Förenklad kinesiska

- 4 Välj en inställning genom att trycka på ▲ ▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i systemmenyn

Videoinställning

- 1 Tryck på **SYSTEM MENU** i skivläge.
- 2 Tryck på ► flera gånger för att välja {Video}.
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

TV-typ

Den här menyn innehåller alternativ för val av det färgsystem som stämmer med den anslutna TV-apparaten. Mer information finns på sidan 50.

TV-Skärm

Ställ in DVD-spelarens sidförhållande så att det passar till den TV du har anslutit till.
Ställ in DVD-spelarens sidförhållande så att det passar till den TV du har anslutit till.
Formatet du väljer måste finnas på skivan.
Om det inte gör det, påverkar inte inställningen av TV-format bilden vid uppspelning.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX	4:3 PANSCAN	
TV Type	MULTI	4:3 LETTERBOX	
Video Output	RGB	16:9	
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Video'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {TV Display} (TV-Skärm) och tryck sedan på **OK**.

- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:



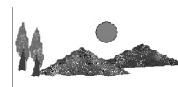
4:3 Pan Scan

Om du har en normal TV och vill att bildens båda sidor ska trimmas eller formateras så att de passar till TV-skärmen.



4:3 Letter Box

Om du har en normal TV, i detta fall visas en bred bild med ett svart band i TV-skärmens övre och nedre del.



16:9

Om du har en wide-screen-TV.

- 4 Gör ditt val och tryck på **OK**.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i systemmenyn

Växla YPbPr/RGB

Den här inställningen använder du för att växla den utgående videosignalen mellan RGB (på scart-kontakten) och Y Pb Pr (YUV).

Svenska

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB	YPbPr	
Progressive	Off	RGB	
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Video'.
- 2 Använd **▲ ▼** till att markera {Video Output} (Videoutgång) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på **▲ ▼** så att ett av alternativen nedan markeras:

YPbPr

Välj detta för Y Pb Pr-anslutning.

RGB

Välj detta för scart-anslutning.

- 4 Välj en inställning genom att trycka på **▲ ▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Varning:

När spelaren är satt till Y Pr Pb (YUV), kan det hända att vissa TV-apparater inte synkroniserar korrekt med spelare på SCART-anslutningen.

Progressiv sätta på/stänga av

Med läget för progressiv avsökning kan du njuta av hög bildkvalitet med mindre flimmar. Det fungerar bara om du ansluter DVD-spelarens Y Pb Pr-uttag till en TV-apparat som kan användas med progressiva videosignaler. I annat fall visas en förvrängd bild på TV-skärmen. Läs om hur du konfigurerar progressiv avsökning på rätt sätt på sidan 49.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off	Off	
HD JPEG Mode	HD JPEG		On
HDMI Output	Auto		

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Video'.
- 2 Använd **▲ ▼** till att markera {Progressive} (Progressiv) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på **▲ ▼** så att ett av alternativen nedan markeras:

OFF (AV)

Inaktiverar den progressiva avsökningsfunktionen.

ON (PÅ)

Aktiverar den progressiva avsökningsfunktionen.

- 4 Välj en inställning genom att trycka på **▲ ▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.
→ Följ anvisningarna som visas på TV-apparaten för att bekräfta valet (om något val gjorts).
→ Om ett varningsmeddelande visas på TV-skärmen, väntar du 15 sekunder på automatisk återställning.

Så här återställer du Progressive Scan (progressiv avsökning) till OFF (av):

- 1 Tryck på **OPEN CLOSE ▲** på DVD:n och öppna skivfacket.
- 2 Tryck på **►** och sedan på **AUDIO** på fjärrkontrollen.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i systemmenyn

HD JPEG-läge

Du kan se okomprimerade bilder med ursprunglig upplösning via HDMI-anslutningen eller läget för progressiv avsökning.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG	HD JPEG	
HDMI Output	Auto	SD JPEG	

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Video'.
- 2 Använd **▲ ▼** till att markera {HD JPEG Mode} (HD JPEG-läge) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på **▲ ▼** så att ett av alternativen nedan markeras:
HD JPEG (High Definition-JPEG)
Visar bilder med deras verkliga upplösning.
SD JPEG (Standard Definition-JPEG)
Visar bilder med förminskad upplösning.
- 4 Välj en inställning genom att trycka på **▲ ▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

HDMI-utgång

Vid HDMI-anslutning kan du välja upplösning för videoutgången. Tillgängliga alternativ visas när du har gjort HDMI-anslutningen (se sidan 44).

Det kan ta ett tag för DVD-spelaren och indataenheten att börja kommunicera och initieras.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG	480p/576p	
HDMI Output	Auto	720p	1080i
		Auto	

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Video'.
- 2 Använd **▲ ▼** till att markera {HDMI Output} (HDMI-utgång) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på **▲ ▼** så att ett av alternativen nedan markeras:
480p
Progressiva utdata i 480 linjer för NTSC-TV.
576p
Progressiva utdata i 576 linjer för PAL-TV.
720p
Progressiva utdata skalade till 720 linjer.
1080i
Sammanflätade utdata skalade till 1080 linjer.
Auto (standardinställning)
Utdata baseras automatiskt på den upplösning som fungerar med din skärm.
- 4 Välj en inställning genom att trycka på **▲ ▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Praktiska tips:

- Om inget visas på TV-skärmen p.g.a. att upplösningen inte kan hanteras ansluter du någon tillgänglig interlace-videosignal till bildskärmen för att justera upplösningsinställningarna till 480p/576p.
- Välj AUTO, så visas den bästa upplösningen för skärmen automatiskt.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i systemmenyn

Ljudinställningar

- 1 Tryck på **SYSTEM MENU** i skivläge.
- 2 Tryck på ► upprepade gånger och välj {Audio Track} (ljudspår).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	
LPCM Output		96K	
Night Mode		Off	

Digital utgång

Ställ in Digital utgång enligt anslutningarna för din ljudutrustning (tilläggs möjlighet).

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	PCM
LPCM Output		96K	All
Night Mode		Off	

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Ljudspår'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {Digital Output} (Digital utgång) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:
All (Alle)
 Om du har anslutit DIGITAL AUDIO OUT till en flerkanals dekoder/motagare.
PCM Only (Enbart PCM)
 Om din TV eller mottagare inte kan avkoda flerkanaligt ljud.
- 4 Gör ditt val och tryck på **OK**.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i menyn Systeminställningar

LPCM-utgång

Om du ansluter DVD-spelaren till en PCM-kompatibel receiver via de digitala uttagen, exempelvis koaxialuttaget, kan du behöva välja LPCM-UTGÅNG. Skivor spelas in med en viss samplingshastighet. Ju högre samplingshastighet, desto bättre ljudkvalitet.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	
LPCM Output		96K	96K
Night Mode		Off	48K

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Ljudspår'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {LPCM Output} (LPCM utgång) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:
48K
Uppspelning av skiva inspelad med samplingshastigheten 48 kHz.
96K
En skiva som har spelats in med samplingsfrekvensen 96 kHz kan endast spelas upp i stereo-klassiskt[flat] läge.
- 4 Gör ditt val och tryck på **OK**.

Praktiskt tips:

– "LPCM Output" kan bara väljas när "PCM Only" (endast PCM) är aktiverat.

Nattläge – sätta på/stänga av

När nattläge är aktiverat dämpas höga ljudstyrkor och svaga ljudstyrkor förstärks till hörbar nivå. Det är användbart när du vill titta på din favoritactionfilm nattetid utan att störa andra.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	
LPCM Output		96K	96K
Night Mode		Off	48K

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Ljudspår'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {Night Mode} (Nattläge) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:
ON (PÅ)
Välj detta alternativ för att jämna ut ljudvolymen. Denna funktion går endast att använda för filmer med Dolby Digital-läge.
OFF (AV)
Välj detta alternativ när du vill uppleva surroundljudet i dess fullständiga dynamiska omfång.
- 4 Gör ditt val och tryck på **OK**.

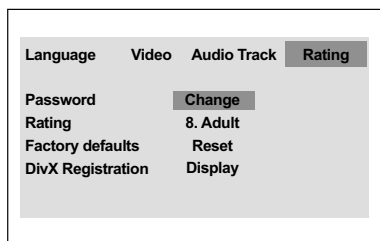
Svenska

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Alternativ i systemmenyn

Klassning

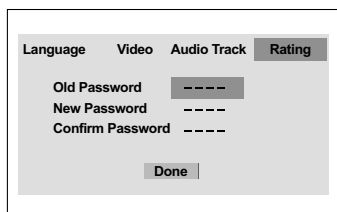
- 1 Tryck på **SYSTEM MENU** i skivläge.
- 2 Tryck på ► upprepade gånger och välj {Rating} (Klassning).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



Ändra lösenord

Samma lösenord används för både föräldrakontroll och skivläs. Mata in ditt 4-siffriga lösenord när du ombeds göra det på skärmen. Standardlösenordet är 0000.

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Klassning'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {Change} (Ändra), och tryck sedan på **OK**.
- 3 Använd **sifferknapparna (0-9)** för att mata in din gamla 4-siffriga lösenordet.
 - När du gör det första gången anger du '0000'.
 - Om du glömmer det gamla 4-siffriga lösenordet anger du '0000'.
- 4 Mata sedan in det nya 4-siffriga lösenordet.
- 5 Mata in det nya 4-siffriga lösenordet en gång till för att bekräfta.
 - Den nya 4-siffriga koden är aktiverad.



- 6 Tryck på **OK** för att bekräfta.

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Ställa in klassning

Vissa DVD-skivor kan ha en föräldrakontrollsnivå tilldelad för hela skivan eller vissa scener på skivan. Denna funktion låter dig ställa in en nivå för att begränsa uppspelningen. Graderingen är från 1 till 8 och är landsberoende. Du kan förhindra spelandet av vissa skivor som inte är lämpliga för dina barn eller låta vissa skivor spelas med alternativa scener.

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Klassning'.
- 2 Använd ▲ ▼ till att markera {Rating} (klassning) och använd sedan **OK** till att välja en klassningsnivå för skivan.
 - Om du vill avaktivera klassningskontrollen och spela alla skivor väljer du {8 Adult} (8 Vuxen).
- 3 Använd **sifferknapparna (0-9)** för att mata in den 4-siffriga koden (se "Ändra lösenordet").
 - DVD-skivor som har en graderingsnivå som är högre än den nivå du ställde in kommer inte att spelas, såvida du inte matar in ditt 4-siffriga lösenord och väljer en högre nivå.

Praktiskt tips:

- VCD, SVCD och CD har ingen nivåindikering, så föräldrakontroll har ingen effekt på dessa skivor. Detsamma gäller de flesta illegala DVD-skivor.
- Vissa DVD-skivor är inte kodade med en gradering även om graderingen för filmen står på skivfodralet. Nivåfunktionen fungerar inte för sådana skivor.

Alternativ i systemmenyn

Förklaring av graderingar

1 Kid Safe – 2 G

- Alla tittare; rekommenderas som lämpligt för tittare av alla åldrar.

3 PG

- Förälders sällskap rekommenderas.

4 PG13

- Innehållet är olämpligt för barn under 13 år.

5 PGR – 6 R

- Förälders sällskap - Begränsad; föräldrar rekommenderas att förhindra att barn under 17 år tittar eller endast låta dem titta i sällskap av en förälder eller annan vuxen.

7 NC-17

- Ej för barn under 17; rekommenderas inte att ses av barn under 17 år.

8 Adult (8 Vuxen)

- Vuxenklassificerat; bör endast ses av vuxna på grund av sexuellt bildmaterial, våld eller olämpligt språk.

Återställa originalinställningarna

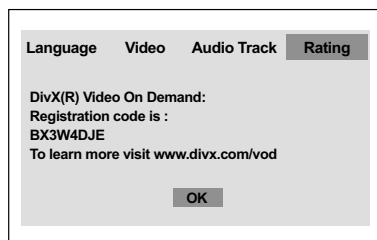
Du kan återställa alla menyalternativ och dina personliga inställningar till fabriksinställningar. Då raderas alla dina personliga inställningar.

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Klassning'.
- 2 Använd **▲ ▼** att markera {Factory Defaults} (fabriksinställningar) och välj sedan {Reset} (återställ)
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.
→ Återställs alla val i inställningsmenyn till normalinställningen.

DivX® VOD-registreringskod

Philips tillhandahåller DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) som gör det möjligt att hyra och köpa videofilmer med hjälp av DivX® VOD-tjänsten. Mer information finns på www.divx.com/vod.

- 1 Om du vill visa undermenyn trycker du på **OK** under 'Klassning'.
- 2 Använd **▲ ▼** till att markera {DivX Registration} (DivX-registrering) och välj sedan {Display}.
- 3 Tryck på **OK** på fjärrkontrollen.
→ Registreringskoden visas.



- 4 Använd registreringskoden om du vill köpa eller hyra videofilmer från DivX® VOD-tjänsten på www.divx.com/vod. Följ anvisningarna och hämta videofilmen till en CD-R/RW-skiva så kan du spela den i det här DVD-systemet.

Praktiskt tips:

- De videofilmer som du hämtar från DivX® VOD kan endast spelas i det här DVD-systemet.

Svenska

TIPS: Återgå till föregående meny genom att trycka på **OK**.
Stäng menyn genom att trycka på **SYSTEM MENU**.

Felsökning

VARNING

Du bör under inga omständigheter försöka reparera anläggningen själv, eftersom detta upphäver garantin. Öppna inte anläggningen, eftersom det finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar bör du först kontrollera punkterna nedan, innan du lämnar in anläggningen för reparation.

Svenska

Problem	Lösning
Ingen ström.	– Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten. – Tryck STANDBY ON på DVD-spelarens framsida för att sätta på strömmen.
Ingen bild.	– Se din TV:s bruksanvisning för korrekt val av videoingångskanal. Ändra TV-kanalen tills du ser DVD-skärmen. – Kontrollera att TV:n är påsatt. – Om funktionen för progressiv avsökning är aktiverad men den anslutna TV:n inte kan ta emot progressiva signaler eller om kablarna inte är anslutna på rätt sätt kan du läsa mer på sidan 49 om hur du konfigurerar progressiv avsökning på rätt sätt. Du kan också avaktivera funktionen för progressiv avsökning på nedanstående sätt: 1) Tryck på OPEN CLOSE ▲ på DVD:n och öppna skivfacket. 2) Tryck på ► och sedan på AUDIO på fjärrkontrollen. – I bland kan en liten bildförvrängning märkas som beror på den skiva som spelas. Detta är inget tekniskt fel.
Förvrängd bild	
Fullständigt förvrängd bild eller svart/vit bild vid spelande av DVD eller Video CD	– Anslut DVD-spelaren direkt till TV:n. – Kontrollera att skivan är kompatibel med DVD-spelaren. – Se till att DVD-spelarens TV-typ är vald så den passar din skiva och TV:n.
Inget ljud eller förvrängt ljud	– Justera ljudvolymen. – Kontrollera att högtalarna är korrekt anslutna.
Inget ljud på digital utgång	– Kontrollera de digitala anslutningarna. – Kontrollera att din receiver kan avkoda MPEG-2 eller DTS. Om inte, se till att den digitala utgången är satt till PCM. – Kontrollera om ljudformatet på det valda ljudspråket kan tas emot av din receiver.
Inget ljud och ingen bild	– Kontrollera att SCART-kabelns ändar är anslutna till rätt enheter (se "Anslutning till TV").

www.philips.com/support Du hittar supporttjänster på.

Felsökning

Problem	Lösning
Skivan kan inte spelas	– DVD+R/DVD+RW/CD-R-skivor måste vara färdigställda ("finalised"). – Kontrollera att skivetiketten är uppåt. – Kontrollera om det är något fel på skivan genom att prova med en annan skiva. – Regionkoden är felaktig.
Bilden fryser tillfälligt under uppspelning	– Kontrollera om det finns fingeravtryck/repör på skivan och rengör med en mjuk trasa i avtorkningsrörelser från mitten och mot kanten.
Spelaren återgår inte till startbilden när skivan tas ur	– Återställ spelaren genom att stänga av den och sätta på den igen.
Spelaren reagerar inte på fjärrkontrollen	– Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på DVD-spelarens framsida. – Minska avståndet till spelaren. – Byt ut batterierna i fjärrkontrollen. – Sätt i batterierna med polerna (+/-) enligt indikeringen.
Knapparna fungerar inte	– För att fullständigt återställa spelaren ska stickproppen dras ur väggkontakten.
Spelaren svarar inte på vissa kommandon vid uppspelning	– Funktionerna tillåts eventuellt inte av skivan. Se instruktionerna för skivan.
DVD-spelaren kan inte läsa CD-/DVD-skivor	– Använd en rengörings-CD/DVD (finns i handeln), för att rengöra linsen innan DVD-spelaren skickas på reparation.
Det går inte att välja vissa menyalternativ	– Tryck två gånger på STOP innan du väljer Systemmenyn. – Vissa menyalternativ kan inte väljas beroende på att de saknas på skivan.
Det går inte att spela filer i formatet DivX	– Kontrollera att DivX-filen är kodad i läget "Home Theater" med DivX 5.x-kodaren.
Inget ljud under uppspelning av DivX-filmer	– DVD-spelaren kanske inte innehåller rätt ljudavkodningsprogram.
Ingen HDMI-utgång	– Kontrollera att videoutgången är HDMI-aktiverad. – Kontrollera anslutningen mellan TV:n och HDMI-uttaget på DVD-spelaren. – Se efter om TV:n kan hantera den här 480p/576p/720p/1080i-DVD-spelaren.
Onormal HDMI-utdataskärm	– Om det blir brus på skärmen betyder det att TV:n inte kan hantera HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).
Tom/färgad skärm	– Stäng av systemet och vänta en stund innan du slår på det igen.

www.philips.com/support Du hittar supporttjänster på.

Svenska

Tekniska specifikationer

TV STANDARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Antal linjer	625	525
Uppspelning	Multistandard	(PAL/NTSC)

BILDPRESTANDA

Video DAC	10bitars, 54MHz
YPbPr-utgång	0,7Vpp till 75 ohm
Video-utgång	1 Vpp till 75 ohm
RGB (SCART)-utgång	0,7Vpp till 75 ohm

BILDFORMAT

Digital komprimering	MPEG 2 för DVD, SVCD	
	MPEG 1 för VCD	
	MPEG-4 (.avi)/DivX	
DVD	50 Hz	60 Hz
Horisontell upplösning	720 bildpunkter	720 bildpunkter
Vertikal upplösning	576 linjer	480 linjer

VCD	50 Hz	60 Hz
Horisontell upplösning	352 bildpunkter	352 bildpunkter
Vertikal upplösning	288 linjer	240 linjer

LJUDFORMAT

Digitalt	Mpeg	komprimerat digitalt
	PCM	16, 20, 24 bitar
		fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256
		kbps & variabel
		bithastighet fs, 32,
		44.1, 48 kHz
Analogt ljud Stereo		
Dolby Surround-kompatibel nermixning från Dolby Digital multi-channel		

LJUDPRESTANDA

D/A omvandlare	24 bitars, 192kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Signal-brus (1KHz)	90 dB
Dynamiskt omfång (1KHz)	85 dB
Överhörning (1KHz)	90 dB
Total harmonisk distorsion (1KHz)	80 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ANSLUTNINGAR

Scart	Euroconnector
Y Pb Pr Utgång	3x Cinch (grön, blå, röd)
Videoutgång	Cinch (gul)
Ljudutgång L+R (vänster + höger)	Cinch (vit/röd)
Digitalutgång	1 koaxial
	IEC 60958 för CDDA / LPCM
	IEC 61937 för MPEG1/2,
	Dolby Digital
HDMI-utgång	Typ A-kontakt

Hölje

Dimensioner (b x h x d)	435 x 48 x 310 mm
Vikt	Cirka 2.2 kg

KRAFTMATNING

Strömförsörjning	220 – 230 V, 50 Hz
Energiförbrukning	14 W
Effektförbrukning i standby	< 3 W

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande

Ordlista

Svenska

Analog: Ljud som inte har omvandlats till siffror. Analogt ljud varierar kontinuerligt, medan digitalt ljud har specifika numeriska värden. De analoga uttagen skickar ljud genom två kanaler, vänster och höger.

AUDIO OUT-uttag: Uttag på baksidan av DVD-spelaren som skickar ljud till andra enheter (TV, stereo, etc.).

Bildformat: Förhållandet mellan horisontell och vertikal sida på en visad bild. Förhållandet på vanliga TV-apparater är 4:3 och det för wide screen-TV är 16:9.

Bithastighet: Mängden data som används för att innehålla en viss mängd musik; mätt i kilobit per sekund, eller "kbps". Eller den hastighet med vilken du spelar in. Allmänt sett kan man säga att ju högre bithastighet, eller ju högre inspelningshastighet, desto bättre ljudkvalitet. Högre bithastighet kräver dock mer utrymme på skivan.

DivX3.11/ 4.x/5.x: DivX-kodningen är en patentsökt MPEG-4-baserad teknik för videokomprimering, utvecklad av DivXNetworks Inc som används för att krympa digital video till storlekar som kan transporteras över Internet med bibehållen hög kvalitet.

Digital: Ljud som har omvandlats till numeriska värden. Digitalt ljud går att använda när du väljer DIGITAL AUDIO OUT - koaxialt eller optiskt uttag. Dessa uttag skickar ljud via flera kanaler, istället för bara två kanaler som analogt.

Dolby Digital: Ett system för surroundljud som utvecklats av Dolby Laboratories och som innehåller upp till sex kanaler med digitalt ljud (främre vänstra och högra, surround vänster och höger, mitthögtalare och subwoofer).

DTS: Digital Theatre Systems. Detta är också ett system för surroundljud, men ett annat än Dolby Digital. Formatet utvecklades av olika företag.

Föräldrakontroll: En funktion i DVD-konceptet för att förhindra uppspelning av skivor vid för låg ålder på den som tittar, enligt begränsningsnivåer för varje land. Begränsningen varierar från skiva till skiva. När den är aktiverad förhindras uppspelningen om skivans nivå är högre än den nivå som användaren har ställt in.

JPEG: Ett datakomprimeringsystem för stillbilder som framtagits av Joint Photographic Expert Group. Det ger endast en liten försämring av bildkvaliteten trots dess höga komprimeringsförhållande.

Kapitel: Delar av en film eller sekvenser med musik på en DVD-skiva som är mindre än titlar. En titel består av flera olika kapitel. Varje kapitel har ett kapitelnummer, vilket låter dig hitta kapitlet du önskar.

Komponentvideoutgång: Uttag på DVD-spelarens baksida som sänder video med hög kvalitet till en TV som har komponentvideoingång (R/G/B, Y/Pb/Pr, etc.).

MP3: Ett filformat med ett datakomprimeringsystem för ljud. "MP3" är en förkortning för Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Genom att använda MP3-format kan en enda CDR eller CD-RW innehålla ungefär 10 gånger så mycket datavolymer som en vanlig CD-skiva.

Multichannel: I DVD-konceptet är det specificerat att varje ljudspår ska utgöra ett ljudfält. Multichannel syftar på en struktur med ljudspår som har tre eller fler kanaler.

PBC ("Playback Control") –

Uppspelningskontroll: Syftar på signalen som finns inspelad på Video CD och SVCD för att kontrollera återgivningen. Genom att använda menyskrmar som finns inspelade på Video CD eller SVCD som stödjer PBC, kan du uppleva interaktiv användning liksom använda sökfunktioner.

PCM ("Pulse Code Modulation"): Ett system för att konvertera analoga ljudsignaler till digitala signaler för senare behandling, utan datakomprimering i konverteringen.

Progressive Scan: Med denna funktion visas alla horisontella linjer i bilden samtidigt, som en enda bild. Denna spelare kan konvertera "interlaced"-format från DVD-skivan till "progressive scan"-format, för anslutning till en TV som stödjer denna funktion. Detta ökar drastiskt den vertikala upplösningen.

Regionkod: Ett system för att låta skivor endast spelas i den region som har bestämts i förväg. Denna spelare spelar bara skivor med kompatibla regionkoder. Du hittar regionkoden för din enhet genom att titta på produktetiketten. Vissa skivor är kompatibla med mer än en region (eller alla ["ALL"] regioner).

Skivmeny: Meny på skärmen som låter dig välja bilder, ljud, textremsor, vinklar, etc. som finns inspelade på en DVD-skiva.

Surround: Ett system för att skapa realistiska, tredimensionella ljudfält, fulla av realism, genom att placera flera högtalare runt lyssnaren.

Titel: De längsta delarna av en film eller liknande (exempelvis musikframträdanden) på en DVD-skiva vid videoinspelning, alternativt hela albumet vid ljudinspelning. Varje titel har ett titelnummer, vilket låter dig hitta titeln du önskar.

VIDEO OUT-uttag: Uttag på DVD-spelarens baksida som skickar videoinformation till en TV.